

यह प्रमाणित किया जाता है कि  
 This is to certify that

ग्रेड शीट सह निष्पादन प्रमाण पत्र  
 Grade Sheet cum Certificate of Performance

अङ्कपत्रिका Roll No. 8127663

14/253

माता/पिता/संरक्षक का नाम  
 Mother's/Father's/Guardian's Name: **BEENA DEVI/BIJENDRA SINGH CHAWDA**  
 जन्म तिथि (Date of Birth) : **13/08/1996** 13TH AUGUST NINETEEN HUNDRED NINETY SIX  
 विद्यालय (School) : **65316 SARASWATI PUB SEC SCH BUDH VIHAR MANDOLI DLI**



का निष्पादन निम्नानुसार रहा has performed as follows

1 (क)(A) : शैक्षणिक निष्पादन Academic Performance :

भाग Part-1 शैक्षणिक क्षेत्र Scholastic Areas

विषय कोड तथा नाम Subject Code and Name	कक्षा IX Class IX				कक्षा X Class X			
	Grade TA	Grade SA	Overall Grade (TA+SA)		Grade TA	Grade SA	Overall Grade (TA+SA)	
184 ENGLISH LING & LIT.	A2	B1	B1	08	A2	C1	B2	07
085 HINDI COURSE-B	A2	B2	B1	08	A2	B2	B1	08
041 MATHEMATICS	B2	C2	B2+	07	A2	C2	B2+	07
086 SCIENCE	B1	C2	B2+	07	A2	K1	C1	06
087 SOCIAL SCIENCE	B1	C1	B2	07	B1	D	B2+	07
122 COMM. SANSKRIT	A1	A2	A2	09	A1	D	C1	06

टीका/टिप्पणी : (अंकों की तुलना के अभाव में) शैक्षणिक क्षेत्र में विषय कोड के अनुसार प्रदर्शित अंकों के आधार पर ग्रेड का निर्धारण किया गया है।  
 The list of subjects and marks obtained in the subjects of the Scholastic Areas is given in the table below.  
 The list of marks obtained in the subjects of the Scholastic Areas is given in the table below.  
 The list of marks obtained in the subjects of the Scholastic Areas is given in the table below.  
 The list of marks obtained in the subjects of the Scholastic Areas is given in the table below.  
 The list of marks obtained in the subjects of the Scholastic Areas is given in the table below.

संचयित अंकों का औसत (संचयित) Cumulative Grade Point Average (CGPA) : 7.0

वर्ग शिक्षा / Work Education	वर्णनात्मक सूचक / Descriptive Indicators	ग्रेड / Grade	वर्णनात्मक सूचक / Descriptive Indicators	ग्रेड / Grade
वर्ग शिक्षा / Work Education	"Collaborates, is motivated, guides and facilitates others and follows timelines. Demonstrates a positive approach. Can tackle problems and has learnt to apply knowledge."	A+	"Is innovative, gets involved and is ready to assist and guide others. Displays understanding of real life situations."	A
कला शिक्षा / Art Education	"Is aesthetic, creative, innovative and has original ideas with good observation skills. Shows an aptitude to relate art vis-à-vis real life and the knowledge to interpret and understand the work of various artists."	A+	"Is artistic, has original ideas and is creative. Has the knowledge to understand and appreciate works of art and artists."	A
शारीरिक एवं स्वास्थ्य शिक्षा / Physical and Health Education / Games	"Displays determination and team spirit. Possesses agility and physical fitness. Has good knowledge of different sports with their rules and safety measures."	A	"Understands and appreciates the requisites of good health and physical fitness. Displays good knowledge of rules and safety measures. Is motivated and shows co-ordination skills, agility and balance. Demonstrates team spirit."	A+

2 (क)(A) जीवन कौशल Life Skills : भाग Part-2 सह-शैक्षणिक क्षेत्र Co-Scholastic Areas

चिंतन कौशल / Thinking Skills	"Is original and innovative in approach. Can identify strengths and use them to arrive at the best decision in a situation. Has the capability to identify a problem and take appropriate decisions."	A	"Can identify and analyse problems with their strengths and weaknesses. A creative and critical thinker. Has an independent thought process. Excellent problem solving and decision making skills."	A+
सामाजिक कौशल / Social Skills	"Is helpful, exhibits good inter-personal skills and is a good listener. Is aware of the social norms and responds appropriately."	A	"Is empathetic, exhibits good interpersonal and communication skills."	A
भावनात्मक कौशल / Emotional Skills	"Is self confident, empathetic and optimistic and can manage personal challenges. Takes adverse situation with grace and can handle stress well. Is able to express feelings effectively and open to take help from others."	A+	"Is able to overcome weaknesses, stress and negative emotions. Is helpful and empathetic."	A

2 (क)(B) अभिवृत्तियाँ एवं मूल्य Attitudes and Values :

अभिवृत्ति (के प्रति) / Attitude towards	वर्णनात्मक सूचक / Descriptive Indicators	ग्रेड / Grade	वर्णनात्मक सूचक / Descriptive Indicators	ग्रेड / Grade
अध्यापक / Teachers	"Is respectful towards teachers and has a courteous disposition. Hardly breaks the school norms and regulations. Ready to help teachers and communicates and confides in them."	A	"Has a courteous disposition and is respectful towards teachers. Always follows school rules and regulations. Ready to help teachers."	A
सहपाठी / School-mates	"Expresses ideas and opinion freely with most of the classmates. Sensitive and supportive towards peers and differently-abled schoolmates. Receptive to ideas and suggestions from others and an inspiration to all. Can manage diversity well."	A+	"Has a good rapport with peers and is sensitive towards differently-abled schoolmates."	A
विद्यालय कार्यक्रम / School Programmes	"Is enthusiastic, shoulders responsibility happily and is a keen participant in various school programmes. Possesses leadership quality and inspires others to join. Is concerned about the programmes and takes care of the school property."	A+	"Is a keen participant in various school programmes. Displays a school spirit and inspires others."	A
पर्यावरण / Environment	"Is environmentally aware, sensitive and responsible. Participates in environment related activities at school and community levels."	A	"Is well informed and responsive towards environmental issues, participates in environment related activities in school and at community level. Displays respect for life, Mother Earth and the country."	A+
मूल्य प्रणालियाँ / Value Systems	"Generally follows value systems and adheres to rules. Respects National Flag and National Symbols. Is honest, polite and responsible. Respects and displays a positive attitude and a spirit of citizenship."	A	"Generally follows value systems and adheres to rules. Is a responsible member of the community, kind and courteous with a respect for diversity, National symbols and monuments."	A

भाग Part-3 सह-शैक्षणिक कार्यक्रम Co-Scholastic Activities

व्यवसायिक / Activity	वर्णनात्मक सूचक / Descriptive Indicators	ग्रेड / Grade	वर्णनात्मक सूचक / Descriptive Indicators	ग्रेड / Grade
वैज्ञानिक और ICT कौशल / Scientific and ICT Skills	Displays scientific temperament in everyday life. Participates in scientific activities and ICT events at different levels. Is capable of organizing science quizzes, seminars, exhibitions, IT fairs etc. Has basic computer literacy.	A+	Regularly represents school in various scientific forums like quizzes, Olympiads, and the national and international events. Possesses basic computer literacy and ICT skills. Is an active member of any of the science, sports and other clubs.	A+
दृश्य और प्रदर्शन कला / Visual & Performing Arts	Participates actively in art related activities such as music, vocal, instrumental, dance, drama, sculpture, puppetry at different levels. Plans and conducts creative events, and is able to appreciate and enjoy art forms and performances.	A+	Participates actively in art related activities such as music, vocal, instrumental, dance, drama, sculpture, puppetry at different levels. Is an active participant in creative activities. Is able to enjoy art forms and performances.	A+

3 (क)(B) शारीरिक एवं स्वास्थ्य Physical and Health Education :

व्यवसायिक / Activity	वर्णनात्मक सूचक / Descriptive Indicators	ग्रेड / Grade	वर्णनात्मक सूचक / Descriptive Indicators	ग्रेड / Grade
खेल/मूलभूत खेल (Ocho-Kho etc) / Sports/Indigenous sports	"Displays talent in an identified sport. Possesses endurance, strength and speed, is agile and flexible with good hand-eye co-ordination, and demonstrates sportsmanship."	A	"Represents school at various levels and excellent in an identified sport. Possesses endurance, strength, agility and flexibility with a good hand-eye co-ordination. Displays a healthy team spirit and sportsmanship."	A+
योग / Yoga	"Is agile and flexible and demonstrates correct body postures."	A	"Understands the techniques, postures (mudras) and is good at breath regulation exercises. Demonstrates flexibility and agility and is able to meditate and know its importance in every day life."	A+

\*\*\* उन्नत ग्रेड / Upgraded Grade परिणाम Result : QUALIFIED FOR ADMISSION TO HIGHER CLASSES

Principal V. Principal  
 Saraswati Public Secondary School  
 Budh Vihar, Mandoli, Delhi-93  
 Monu Chawda  
 Student Principal  
 (विद्यार्थी के लिए / Stamp of the School)

Mishra  
 परीक्षा नियंत्रक  
 Controller of Examinations

दिल्ली / Delhi  
 दिनांक / Date: 24/05/2012